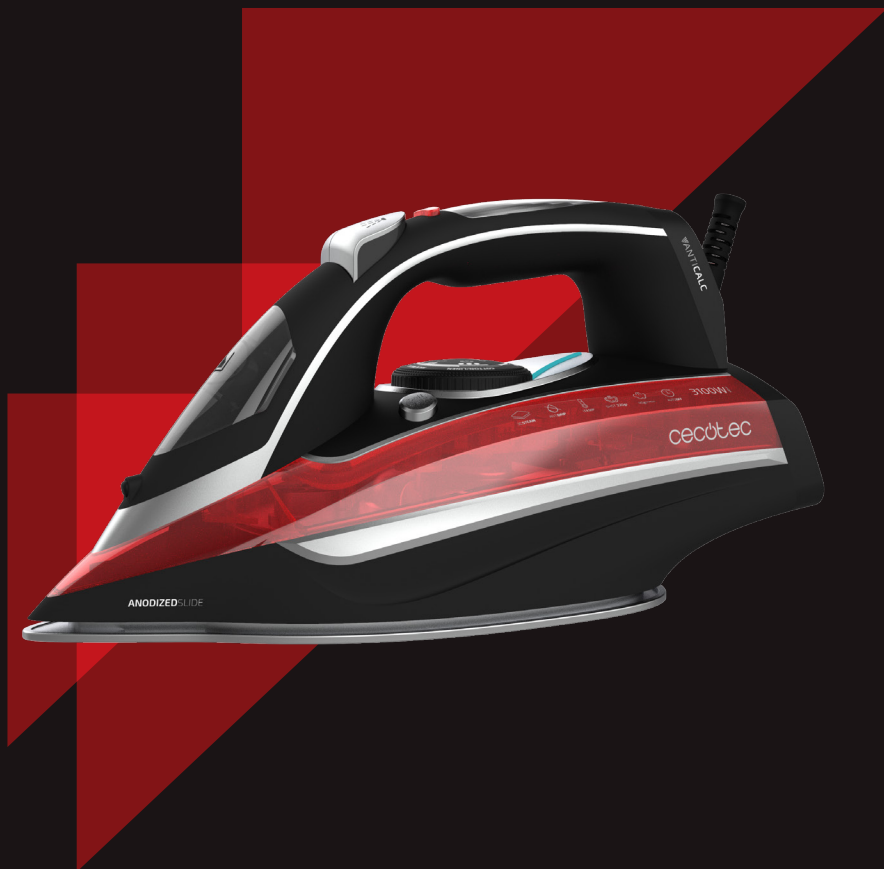


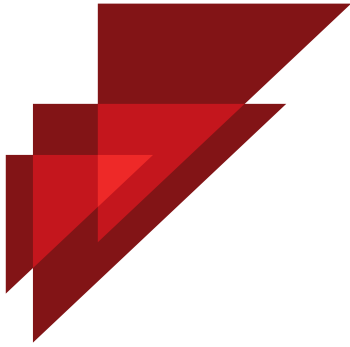
cecotec

3D ForceAnodized 850 i-Pump

Centro de planchado compacto/Compact steam station



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções



ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 06
3. Antes de usar	/ 07
4. Funcionamiento	/ 05
5. Limpieza y mantenimiento	/ 10
6. Resolución de problemas	/ 10
7. Especificaciones técnicas	/ 10
8. Reciclaje de electrodomésticos	/ 11
9. Garantía y SAT	/ 11

INDEX

1. Parts and components	/ 04
2. Safety instructions	/ 12
3. Before use	/ 13
4. Operation	/ 13
5. Cleaning and maintenance	/ 15
6. Troubleshooting	/ 16
7. Technical specifications	/ 16
8. Disposal of old electrical appliances	/ 16
9. Technical support service and warranty	/ 17

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	/ 04
2. Instructions de sécurité	/ 18
3. Avant utilisation	/ 19
4. Fonctionnement	/ 19
5. Nettoyage et entretien	/ 22
6. Résolution des problèmes	/ 22
7. Spécifications techniques	/ 23
8. Recyclage des électroménagers	/ 23
9. Garantie et SAV	/ 23

INHALT

1. Teile und Komponenten	/ 04
2. Sicherheitshinweise	/ 24
3. Vor dem ersten Gebrauch	/ 25
4. Betrieb	/ 25
5. Reinigung und Wartung	/ 27
6. Problemlösung	/ 28
7. Technische Spezifikationen	/ 29
8. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 29
9. Technischer Kundendienst und Garantie	/ 29

INDICE

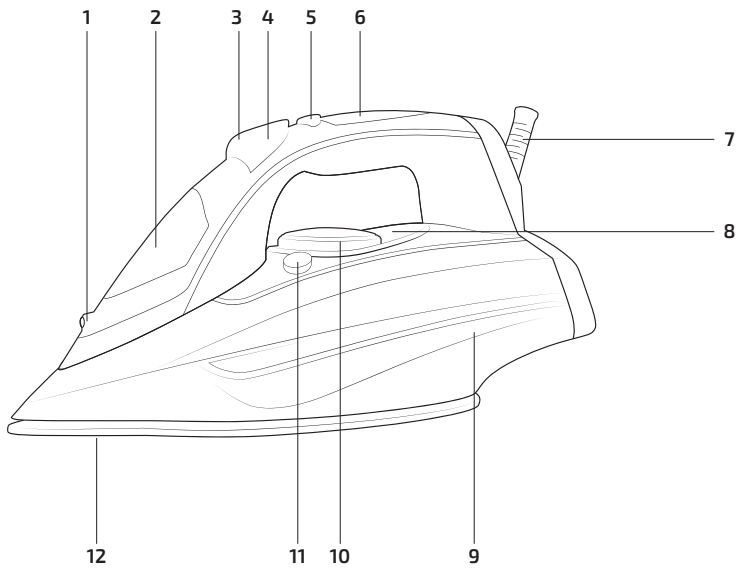
1. Parti e componenti	/ 04
2. Istruzioni di sicurezza	/ 31
3. Prima dell'uso	/ 32
4. Funzionamento	/ 32
5. Pulizia e manutenzione	/ 34
6. Soluzioni dei problemi	/ 35
7. Specifiche tecniche	/ 36
8. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 36
9. Garanzia e SAT	/ 36

ÍNDICE

1. Peças e componentes	/ 04
2. Instruções de segurança	/ 37
3. Antes de usar	/ 38
4. Funcionamento	/ 38
5. Limpeza e manutenção	/ 40
6. Resolução de problemas	/ 41
7. Especificações técnicas	/ 41
8. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 42
9. Garantia e SAT	/ 42

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Ersatzteile und Komponenten/
Parti e componenti/Peças e componentes



ES

1. Salida de espray de agua
2. Tapa de la apertura de llenado de agua
3. Botón de golpe de vapor
4. Botón de espray de agua
5. Botón bomba
6. Sensor táctil
7. Cable pivotante
8. Luz led
9. Depósito de agua
10. Selector de temperatura
11. Botón de autolimpieza
12. Suela

EN

1. Water-spray nozzle
2. Water-filling opening cover
3. Steam-burst button
4. Water-spray button
5. Pump button
6. Touch-sensor button
7. Cord protector
8. LED light
9. Water tank
10. Temperature knob
11. Self-cleaning button
12. Soleplate

FR

1. Sortie du spray d'eau
2. Couvercle du goulot de remplissage d'eau
3. Bouton Jet de vapeur
4. Bouton Spray d'eau
5. Bouton Bombe
6. Capteur tactile
7. Câble pivotant
8. Témoin lumineux LED
9. Réservoir d'eau
10. Sélecteur de température
11. Bouton Auto-nettoyage
12. Semelle

DE

1. Wasserspray
2. Deckel der Einfüllöffnung
3. Dampfstoßtaste
4. Wassersprayatase
5. Pumpetaste
6. Berührungssensor
7. Drehbares Kabel
8. LED-Beleuchtung
9. Wassertank
10. Temperaturregler
11. Selbstreinigung-Taste
12. Sohle

IT

1. Uscita dell'acqua dello spray
2. Tappo dell'apertura di riempimento dell'acqua
3. Tasto del colpo di vapore
4. Tasto dello spray dell'acqua
5. Tasto pompa
6. Sensore tattile
7. Cavo pivotante
8. Luce led
9. Serbatoio dell'acqua
10. Selettore della temperatura
11. Tasto di auto-pulizia
12. Piastra

PT

1. Saída de spray de água
2. Tampa do depósito de água
3. Botão de jato de vapor
4. Botão de spray de água
5. Botão bomba
6. Sensor tátil
7. Cabo giratório
8. Luz LED
9. Depósito de água
10. Seletor de temperatura
11. Botão de autolimpieza
12. Sola

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No deje el aparato sin supervisión mientras esté caliente, conectado o en la tabla de planchado.
- Coloque y apoye el dispositivo sobre una superficie plana y estable.
- No ponga el dispositivo en funcionamiento si se ha caído, muestra daños visibles o gotea.
- No tire del cable de alimentación para desconectar o cambiar el dispositivo de sitio, utilice el enchufe en su lugar.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Evite entrar en contacto con el vapor generado por la plancha. La temperatura del vapor es muy alta y puede causar quemaduras y otros daños.
- No emplee agua descalcificada químicamente. Se recomienda utilizar agua destilada.
- Desconecte la plancha de la toma de corriente al rellenar o vaciar el agua y cuando no esté siendo utilizada.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.
- Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.



3. ANTES DE USAR

Aviso: algunas partes de la plancha han sido ligeramente engrasadas, lo que puede causar que emita un leve humo al encenderla por primera vez. El humo desaparecerá al poco tiempo.

1. Saque el producto de la caja.
2. Retire el material del embalaje, las pegatinas y los adhesivos de protección de la suela.
3. Limpie la suela de la plancha con un paño suave.

4. FUNCIONAMIENTO

LLENADO DEL DEPÓSITO DE AGUA

1. Desconecte la plancha antes de llenar el depósito de agua.
2. Gire el selector de temperatura a la posición de mínimo.
3. Apoye la plancha en el talón de apoyo, inclínela hacia adelante 45° y llene el depósito de agua hasta la marca máx.
4. Puede utilizar agua del grifo, en caso de que sea muy dura, utilice agua destilada. No use agua descalcificada químicamente ni perfumada.

PLANCHADO VERTICAL

1. Asegúrese de que hay suficiente agua en el depósito.
2. Coloque la plancha en posición vertical apoyada en el talón y conéctela a la toma de corriente.
3. Elija el modo de temperatura máxima.
4. Coja la plancha en posición vertical y pulse el botón de golpe de vapor, la suela emitirá un vapor intenso.

PLANCHADO EN SECO

- Seleccione la temperatura apropiada según el tipo de tejido.

PLANCHADO CON VAPOR

1. Desconecte la plancha y llénela de agua.
2. Conecte la plancha a la toma de corriente.
3. Gire el selector de temperatura para seleccionar el tipo de tejido a planchar.
4. La luz azul significa que la suela se está calentando y la luz roja que la plancha está lista para su uso.
5. Al finalizar, seleccione OFF y desconecte el dispositivo de la toma de corriente.

ADVERTENCIA: al utilizar la plancha con la luz led azul, la suela podría gotear al no haber alcanzado aún la temperatura óptima.

ADVERTENCIA: la plancha sólo emitirá vapor continuo cuando esté en posición horizontal. Puede parar el flujo continuo de vapor poniendo la plancha en posición vertical.

Únicamente se puede activar la función de vapor al utilizar la plancha a temperatura media/alta. Si la temperatura seleccionada es baja, puede que gotee a través de la suela.



GOLPE DE VAPOR

Al pulsar el botón de golpe de vapor, la suela emite un golpe de vapor intenso. Esta función únicamente se puede activar durante procesos de planchado a alta temperatura.

Aviso: para evitar que la suela gotee, no mantenga pulsado el botón de golpe de vapor durante más de 5 segundos.

Aviso: con el fin de ejecutar un golpe de vapor óptimo, no pulse el botón más de 3 veces seguidas para evitar que la plancha se enfríe.



ESPRAV

La función de spray se puede utilizar a cualquier temperatura durante planchado con vapor o en seco siempre que el depósito de agua esté lleno.

SENSOR TOUCH

La plancha incorpora un sensor táctil en el asa. Por motivos de seguridad, solo emitirá vapor de forma continua cuando la coja por el asa en posición horizontal.

BOMBA GENERADORA DE PRESIÓN

La plancha dispone de una bomba de presión para generar el máximo vapor y eliminar las arrugas más difíciles. Para activarla, presione una vez el botón i-PUMP situado en la parte superior. Mientras esté en funcionamiento la luz led se iluminará y emitirá un ligero sonido. Para desactivarla, pulse de nuevo el botón y espere a que se apague la luz.

AUTOLIMPIEZA

- Asegúrese de que el dispositivo está desconectado.
- Llene el depósito de agua hasta la marca de máximo y ciérrelo.
- Elija el modo de temperatura máxima.
- Conecte el dispositivo a la toma de corriente.
- Desconecte el dispositivo cuando la plancha alcance la temperatura máxima.
- Coja la plancha en posición horizontal, y pulse el botón de autolimpieza.
- La suela emitirá agua hirviendo y vapor, expulsando todas las impurezas.
- Repita este proceso si fuera necesario.

Consejo: lleve a cabo el ciclo de autolimpieza una vez cada 2 semanas. En caso de observar una cantidad excesiva de cal, hágalo más a menudo.



FUNCIÓN AUTOAPAGADO

La plancha se apagará de forma automática al colocarla y mantenerla quieta en posición horizontal durante 25 segundos o en posición vertical durante 8 minutos. Para indicar que la plancha se ha apagado, el dispositivo emitirá 6 pitidos y la luz LED se iluminará de color rojo parpadeante.






Para calentar la plancha de nuevo, levante o mueva la plancha ligeramente.

FUNCIÓN ANTIGOTEEO

- Esta función previene de forma automática que gotee agua cuando la plancha no está suficientemente caliente.
- Durante el uso, es posible que el sistema antigoteo emita un "clic", especialmente durante el precalentamiento o el enfriamiento. Este sonido es totalmente normal e indica que el sistema está funcionando correctamente.

SISTEMA ANTICAL

- Este sistema está diseñado para reducir la formación de cal durante los procesos de planchado y para alargar la vida útil de la plancha.

PRECAUCIÓN:  Este símbolo en la etiqueta significa que este artículo no se puede planchar.		
Indicaciones en la etiqueta	Tipo de tejido	Selector de temperatura
	Nailon/sintético	 MÍN. MÁX.
	Lana/seda	
	Algodón	
	Lino	

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Después de cada uso, apague el dispositivo, desconéctelo de la toma de corriente, vacíe el depósito de agua y deje que se enfríe por completo.
- En caso de que algún tejido se haya quedado adherido a la suela, utilice un paño húmedo y vinagre para retirarlo.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Si la cal está bloqueando los agujeros de salida de vapor, use un palillo para desbloquearlos.
- Coloque la plancha en posición vertical apoyada en el talón para proteger la suela mientras esté guardada.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
Demasiado o muy poco calor.	El selector de temperatura no está en la posición adecuada o el dispositivo está desconectado.	Seleccione el modo de temperatura correcto.
No sale vapor o gotea.	El selector de temperatura está en la posición Mín.	
El golpe de vapor o el planchado vertical no funcionan correctamente.	La función de golpe de vapor se ha utilizado demasiadas veces en un periodo muy corto de tiempo. La plancha no está suficientemente caliente.	Continúe planchando en posición horizontal y espere unos minutos antes de utilizar la función vertical de golpe de vapor de nuevo.
Gotea agua de la suela.	La plancha no está suficientemente caliente.	Espere a que el indicador luminoso esté rojo.
	La cantidad de agua excede la marca de Máx.	Vacíe el agua restante.
Emite poco vapor.	Los orificios de salida de vapor están bloqueados.	Limpie los orificios con agua destilada.
	Hay poca agua en el depósito.	Añada agua al depósito.
El spray no funciona correctamente.	No hay suficiente presión o aire en el interior.	Presione la salida de spray de agua manualmente y pulse el botón de spray varias veces seguidas.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: 3D ForceAnodized 850 i-Pump

Referencia del producto: 05104

3100 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Made in China | Diseñado en España



8. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desechos municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

9. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- Do not leave the iron unattended while hot, connected or on an ironing board.
- Place and rest the appliance on a flat and stable surface.
- Do not operate the appliance if it has dropped, if it shows visible signs of damage or if it leaks.
- Do not pull from the power cord to unplug or move the appliance, use the plug instead.
- Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or countertop.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Avoid contact with the steam generated by the iron. The steam temperature is very high and could cause burns and damage.
- Do not use chemically descaled water. It is suggested to use distilled water.
- Always unplug the steam iron from the power supply when filling with water or emptying and when not in use.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.



3. BEFORE USE

Note: some parts of the steam iron have been slightly greased and as a result, the iron may slightly smoke when switched on for the first time. After a short time, this will cease.

1. Take the product out of the box.
2. Remove any packaging materials, stickers or protective foil from the soleplate.
3. Clean the soleplate with a soft cloth.

4. OPERATION

WATER TANK FILLING

1. Unplug the iron before filling the water tank.
2. Turn the temperature knob to the minimum position.
3. Rest the iron on its heel rest, tilt it forward approximately 45° and pour water into the water-filling opening up to the MAX mark.

VERTICAL STEAMING

1. Make sure there is enough water in the water tank.
2. Stand the steam iron on its heel and connect it to the power supply.
3. Select the maximum-temperature mode.
4. Hold the iron vertically and press the steam burst button, an intense steam will be ejected from the soleplate.

DRY IRONING

1. Select the appropriate temperature according to the type of fabric.

STEAM IRONING

1. Unplug the iron and fill it with water.
2. Connect the iron to a power supply.
3. Turn the temperature knob to select the type of fabric to be ironed.
4. The light indicator will turn on blue when the soleplate is preheating and will switch to red when it is ready to use.
5. When finished, select OFF and unplug the device from the power supply.

WARNING: if the iron is operated while the light is blue, the iron will not have reached the correct temperature to vaporize and the soleplate could leak.

WARNING: the iron will only produce constant steam when it is placed horizontally. Constant steam can be stopped by placing it in an upright position.

Steam function can only be activated when the iron is operated at medium or high temperature. If the selected temperature is low, the iron's soleplate could leak.

STEAM BURST

By pressing the steam-burst button, an intense burst of steam is emitted from the soleplate. This function can only be activated during high-temperature ironing.

Note: to prevent the soleplate from leaking, do not keep the steam-burst button pressed for more than 5 seconds.

Note: for optimal steam burst, do not press the steam-burst button more than three times in a row to prevent the iron from cooling.

SPRAYING

- As long as there is enough water in the water tank, you may use the spray button at any temperature setting.

SENSOR TOUCH

The iron includes a touch sensor in its handle. For safety reasons, it will only produce continuous steam when it is held horizontally by the handle.

PRESSURE-GENERATING PUMP

The iron includes a pressure pump to produce maximum steam and removes the most difficult wrinkles. To activate it, press once the i-PUMP button located on the product's top part. During operation, the LED will light and it will produce a slight sound. To turn it off, press the button and wait until the light turns off.

SELF CLEANING

- Make sure the appliance is unplugged.
- Set the steam knob to "0".
- Fill the water tank up to the maximum mark and close it.
- Set the temperature knob to maximum.
- Connect the appliance to the power supply.
- Unplug the appliance when it reaches the temperature.
- Holding the iron horizontally, press the self-cleaning button.
- Boiling water and steam will be ejected from the soleplate's holes, taking out all impurities.
- Repeat this process if considered necessary.

Tip: carry out the self-cleaning cycle once every 2 weeks. When excessive limescale is observed, carry it out more frequently.

AUTO-OFF FUNCTION

The iron will automatically turn off when it is placed and kept still horizontally 25 seconds,



or vertically 8 minutes. The device will produce 6 beeps and the LED light will light up in red, indicating that the appliance has been turned off.






To heat up the iron again, lift or gently move the iron.

ANTI-DRIP FUNCTION

- This function automatically prevents water from spilling when the appliance is not hot enough.
- During use, the anti-drip system may emit a loud clicking sound, especially during preheating or whilst cooling down. This is perfectly normal and indicates that the system is functioning correctly.

BUILT-IN ANTISCALE SYSTEM

- This system is designed to reduce the building up of limescale due to steam ironing. This will lengthen the iron's shelf life.

CAUTION:  On the label means that this article may not be ironed.		
Label indications	Type of fabric	Temperature knob
	Nylon/synthetics	
	Wool/silk	
	Cotton	
	Linen	

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off, unplug the appliance from the power supply, empty the water tank (do it after each use) and allow it to cool down completely.
- If there is any fabric adhered to the soleplate, use a damp cloth with vinegar to wipe off the soleplate.
- Do not use abrasive scouring pads, powders or cleaners to clean the product.
- If scale blocks the steam holes, use a toothpick to remove it.
- To protect the soleplate while it is stored, place the steam iron in an upright position on its heel rest.

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
Not enough or too much heat.	The temperature knob is not set correctly or it is unplugged.	Set the temperature knob to the correct position.
No steam or leakage.	The temperature knob has been set to MIN.	
Steam burst or vertical steam do not work properly.	The steam-burst function has been used too often within a very short period. The iron is not hot enough.	Continue ironing in horizontal position and wait a few minutes before using the vertical steam-burst function again.
Water leaks from the soleplate.	The iron is not hot enough.	Wait until the red light indicator turns on.
	Water is over the max mark.	Empty the left-over water.
Little steam.	Steam holes are blocked.	Clean the hole with distilled water.
	Too little water in the water tank.	Add water to the water tank.
Spray does not work properly.	Not enough pressure or air inside.	Press the spray nozzle manually and press the spray button several times in a row.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: 3D ForceAnodized 850 i-Pump

Reference No: 05103

3100 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in



order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

9. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser le produit. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est chaud, branché ou sur la table de repassage.
- Placez et appuyez l'appareil sur une surface plate et stable.
- Ne mettez pas le produit en marche s'il est tombé, s'il possède des dommages visibles ou s'il goutte.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour débrancher le produit ou le changer de place, tirez sur la fiche.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas ni n'abîmez le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes ni dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans tout autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer le produit.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Évitez d'entrer en contact avec la vapeur générée par le fer à repasser. La température de la vapeur peut être très élevée et provoquer des brûlures et autres dommages.
- N'utilisez pas d'eau décalcifiée chimiquement. Il est recommandé d'utiliser de l'eau distillée.
- Débranchez le fer à repasser de la prise avant de remplir ou de vider l'eau et lorsque vous ne l'utilisez pas.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.



3. AVANT UTILISATION

Note : quelques parties du fer à repasser ont été légèrement engraisées, ce qui peut provoquer l'apparition d'une légère fumée lorsque vous l'allumez pour la première fois. La fumée disparaîtra en peu de temps.

1. Sortez le produit de la boîte.
2. Retirez le matériel qui compose l'emballage, les autocollants et les adhésifs de protection de la semelle.
3. Nettoyez la semelle du fer à repasser avec un chiffon doux.

4. FONCTIONNEMENT

REPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU

1. Débranchez le fer à repasser avant de remplir le réservoir d'eau.
2. Tournez le sélecteur de température jusqu'au minimum.
3. Appuyez le fer à repasser sur le talon d'appui, inclinez-le vers l'avant à 45 ° et remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la marque « MAX ».
4. Vous pouvez utiliser de l'eau du robinet, si l'eau est très dure, utilisez de l'eau distillée. N'utilisez pas d'eau décalcifiée chimiquement ni d'eau parfumée.

REPASSAGE À LA VERTICALE

1. Assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'eau dans le réservoir.
2. Appuyez le fer à repasser sur le talon en position verticale, et branchez-le à la prise de courant.
3. Choisissez le mode de température maximal.
4. Prenez le fer à repasser en position verticale et appuyez sur le bouton Jet de vapeur, la semelle émettra une vapeur intense.

REPASSAGE À SEC

1. Tournez le sélecteur de vapeur jusqu'au « 0 » (sans vapeur).
2. Sélectionnez la température appropriée selon le type de tissu.

REPASSAGE À LA VAPEUR

1. Débranchez le fer à repasser et remplissez-le d'eau.
2. Branchez le fer à repasser à la prise de courant.
3. Sélectionnez la température appropriée selon le type de tissu à repasser.
4. Le témoin lumineux bleu indique que la semelle est en train de préchauffer, le témoin lumineux rouge indique que le fer à repasser est prêt à être utilisé.
5. À la fin, sélectionnez « OFF » et débranchez le produit de la prise de courant.

AVERTISSEMENT : lorsque vous utilisez le fer à repasser alors que le témoin lumineux est encore bleu, la semelle peut goutter car elle n'a pas encore atteint la température optimale.

AVERTISSEMENT : le fer à repasser émettra de la vapeur en continu uniquement lorsqu'il se trouvera en position horizontale. Pour arrêter le flux continu de vapeur, placez le fer à repasser en position verticale.

Vous pouvez activer la fonction Vapeur en utilisant le fer à repasser uniquement à température moyenne/haute. Si la température sélectionnée est basse, la semelle peut goutter.



JET DE VAPEUR

En appuyant sur le bouton Jet de vapeur, la semelle émet un jet de vapeur intense. Cette fonction peut s'activer uniquement pendant le repassage à haute température.

Note : pour éviter que la semelle ne goutte, ne maintenez pas appuyé le bouton Jet de vapeur pendant plus de 5 secondes.

Note : pour un jet de vapeur optimal, n'appuyez pas sur le bouton plus de 3 fois de suite pour éviter que le fer à repasser ne refroidisse.



SPRAY

- La fonction Spray peut être utilisée avec n'importe quelle température pendant le repassage à la vapeur ou à sec, si le réservoir d'eau est bien rempli.

CAPTEUR TACTILE

Le fer à repasser incorpore un capteur tactile au niveau de la poignée. Pour des motifs de sécurité, le fer à repasser émettra de la vapeur en continu uniquement lorsque vous le prendrez par la poignée en position horizontale.

BOMBE GÉNÉRATRICE DE PRESSION

Le fer à repasser possède une bombe de pression pour générer une vapeur maximale et éliminer les plis les plus difficiles. Pour l'activer, appuyez une fois sur le bouton « i-PUMP » situé sur la partie supérieure. Pendant son fonctionnement, le témoin lumineux LED s'allume et émet un léger son. Pour la désactiver, appuyez de nouveau sur le bouton et attendez que le témoin lumineux s'éteigne.

AUTO-NETTOYAGE

- Assurez-vous que le produit soit bien débranché.
- Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la marque « MAX » et fermez-le.
- Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la marque « MAX » et fermez-le.
- Choisissez le mode de température maximal.
- Branchez le produit à la prise de courant.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il a atteint la température maximale.



- Prenez le fer à repasser en position horizontale, et appuyez sur le bouton Auto-nettoyage.
- La semelle émettra de l'eau bouillante et de la vapeur, expulsant toutes les impuretés.
- Répétez ce processus si nécessaire.

Conseil : réalisez un cycle d'auto-nettoyage toutes les 2 semaines. Si vous observez une importante quantité de calcaire, faites-le plus souvent.

FONCTION DE DÉCONNEXION AUTOMATIQUE

Le fer à repasser s'éteindra automatiquement lorsque vous le placerez ou le maintiendrez immobile en position horizontale pendant 25 secondes ou en position verticale pendant 8 minutes. Pour indiquer que le fer à repasser s'est éteint, il émettra 6 « bips » et le témoin lumineux LED clignotera en rouge.





Pour faire chauffer le fer à repasser à nouveau, levez ou bougez légèrement le fer à repasser.

FONCTION ANTI-GOUTTES

- Cette fonction prévient automatiquement que de l'eau goutte lorsque le fer à repasser n'est pas suffisamment chaud.
- Pendant utilisation, il est possible que le système anti-gouttes émette un « clic », surtout pendant le préchauffage et lorsque le produit refroidit. Ce « clic » est totalement normal et indique que le système fonctionne correctement.

SYSTÈME ANTICALCAIRE

- Ce système est conçu pour réduire la formation de calcaire pendant les repassages et pour prolonger la vie utile du fer à repasser.

Précaution :  Ce symbole sur l'étiquette indique que cet article ne peut pas être repassé.		
Indications sur l'étiquette	Type de tissu	Sélecteur de température
	Nylon/Synthétique	
	Laine/Soie	
	Coton	
	Lin	

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Après chaque utilisation, éteignez l'appareil, débranchez-le de la prise de courant, videz le réservoir d'eau et laissez-le refroidir complètement.
- Si un tissu reste collé à la semelle du fer à repasser, utilisez un chiffon humide et du vinaigre pour le retirer.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ou de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer le produit.
- Si le calcaire bloque les orifices de la sortie de vapeur, utilisez un cure-dent pour débloquer.
- Placez le fer à repasser en position verticale, appuyé sur le talon d'appui, pour protéger la semelle lorsque vous le rangez.

6. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Possible cause	Solution
Trop ou pas assez de chaleur.	Le sélecteur de température n'est pas dans la position adéquate ou l'appareil est débranché.	Sélectionnez le mode de température correcte.
La vapeur ne sort pas ou le produit goutte.	Le sélecteur de température est sur la position « MIN ».	
Le jet de vapeur ou le repassage à la verticale ne fonctionnent pas correctement.	La fonction Jet de vapeur a été utilisée trop de fois en très peu de temps. Le fer à repasser n'est pas assez chaud.	Continuez le repassage à l'horizontale et attendez quelques minutes avant d'utiliser la fonction verticale de nouveau.
De l'eau goutte de la semelle.	Le fer à repasser n'est pas assez chaud.	Attendez que le témoin lumineux passe au rouge.
	La quantité d'eau dépasse la marque « MAX ».	Videz l'eau restante.
Émet peu de vapeur.	Les orifices de sortie de vapeur sont bloqués.	Nettoyez les orifices avec de l'eau distillée.
	Il y a peu d'eau dans le réservoir.	Ajoutez de l'eau dans le réservoir.
Le spray ne fonctionne pas correctement.	Il n'y a pas suffisamment de pression ou d'air à l'intérieur.	Faites pression sur la sortie du spray d'eau manuellement et appuyez sur le bouton Spray plusieurs fois de suite.



7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : 3D ForceAnodized 850 i-Pump
 Référence du produit : 05104
 3100 W, 220-240 V, 50/60 Hz
 Made in China | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

9. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subis des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été causé par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 9 63 21 07 28**.

2. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftigen Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, solange es warm oder auf dem Bügelbrett ist.
- Stellen das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es gefallen ist, sichtbaren Schäden zeigt oder tropft.
- Ziehen Sie das Kabel des Gerätes immer am Stecker und nicht am Kabel selbst aus der Steckdose, um auszuschalten oder zu transportieren.
- Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals das Kabel mit wärmen Oberflächen Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Kontakt mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Vermeiden Sie Kontakt mit dem produzierten Dampf. Die Temperatur des Dampfes ist sehr hoch und könnte Verbrennungen oder andere Schäden verursachen.
- Hinweis: Verwenden Sie nicht entkalktes oder duftendes Wasser. Es wird empfohlen, destilliertes Wasser zu verwenden.
- Trennen Sie das Bügeleisen von der Stromversorgung beim Einfüllen oder Ausleeren des Wassertanks oder beim Nichtgebrauch.
- Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.
- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besonders genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.



3. BEVOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Hinweis: einige Teile des Bügeleisens wurden leicht geschmiert, was Rauch beim ersten Einschalten auslösen könnte. Der Rauch wird im Kurz verschwinden.

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, Klebebänder und Aufkleber der Sohle.
3. Reinigen Sie die Sohle mit einem glatten Tuch.

4. BETRIEB

EINFÜLLUNG DES WASSERTANKS

1. Schalten Sie das Bügeleisen aus, bevor Sie den Wassertank einfüllen.
2. Stellen Sie das Bügeleisen auf der Abstellfläche, neigen Sie es 45° und füllen Sie den Wassertank zum MAX.

VERTIKALES BÜGELEISEN

1. Stellen Sie sicher, dass genug Wasser im Wassertank es gibt.
2. Stellen Sie das Bügeleisen vertikal auf der Abstellfläche und verbinden Sie es mit der Steckdose.
3. Drehen Sie den Temperaturregler und den Dampfregler maximal.
4. Halten Sie das Bügeleisen vertikal fest und drücken Sie die Dampfstoß-Taste. Die Sohle wird einen starken Dampf erschaffen.

TROCKENBÜGELEISEN

1. Drehen Sie den Dampfregler zum 0 (ohne Dampf).
2. Wählen Sie die geeignete Temperatur je nach der Art von Stoff.

DAMPFBÜGELEISEN

1. Schalten Sie das Bügeleisen aus und füllen Sie es mit Wasser.
2. Verbinden Sie das Bügeleisen mit einer Steckdose.
3. Drehen Sie den Temperaturregler, um die Art von Stoff auszuwählen.
4. Blaues Licht: Die Sohle wird aufgewärmt. Rotes Licht: Bügeleisen bereit zu verwenden.
5. Verwenden Sie die Knöpfe + und -, um OFF auf der LED-Anzeige auszuwählen und schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus.

HINWEIS: Wenn Sie das Bügeleisen mit der blauen Licht verwenden, könnte die Sohle tröpfeln, da sie die optimale Temperatur nicht erreicht hat.

HINWEIS: das Bügeleisen wird einen kontinuierlichen Dampf erzeugen, solange es vertikal gestellt ist. Um diesen kontinuierlichen Dampf zu halten, stellen Sie das Bügeleisen vertikal oder drehen Sie den Dampfregler zur Position „ohne Dampf“.

Die Dampffunktion kann nur bei mittlerer/hocher Temperatur aktiviert werden. Wenn die

ausgewählte Temperatur niedrig ist, kann das Bügeleisen durch die Sohle tröpfeln.

 **DAMPFSTOß**

Beim Drücken von der Dampfstoß-Taste wird die Sohle einen starken Dampfstoß erschaffen. Diese Funktion kann nur beim Bügeleisen bei hohen Temperaturen aktiviert werden.

Hinweis: Um Tröpfeln von der Sohle zu vermeiden, halten Sie nicht die Dampfstoß-Taste während mehr als 5 Sekunden.

Hinweis: Um einen optimalen Dampfstoß durchzuführen, drücken Sie die Taste nicht mehr als dreimal in Folge, sodass das Bügeleisen nicht abkühlt.

 **SPRAY**

- Die Spray-Funktion kann in allen Temperaturbereichen beim Bügeleisen mit Dampf oder trocken benutzt werden, solange der Wassertank ausgefüllt ist.

SENSOR TOUCH

Das Bügeleisen hat einen Berührungssensor im Griff. Aus Sicherheitsgründen wird es Dampf erzeugen, solange Sie Dampf kontinuierlich erzeugen, wenn Sie es horizontal festhalten.

DRUCKPUMPE

Das Bügeleisen hat eine Druckpumpe, um maximalen Dampf zu erzeugen und Falten zu entfernen. Um es zu aktivieren, drücken Sie die i-Pump-Taste auf dem oberen Teil. Die LED-Beleuchtung wird beim Funktionieren eingeschaltet und ein Pfiff machen. Drücken Sie die Taste erneut und warten Sie, bis das Licht ausgeschaltet ist, wenn Sie es deaktivieren möchten.

SELBSTREINIGUNG

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Drehen Sie den Temperaturregler zur Position „0“.
- Füllen Sie den Wassertank zur MAX-Markierung ein und schließen Sie es.
- Wählen Sie die maximale Temperatur aus.
- Verbinden Sie das Gerät mit der Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät, wenn es die gewünschte Temperatur erreicht hat.
- Halten Sie das Bügeleisen vertikal fest, drehen Sie den Dampfregler maximal und drücken Sie die Selbstreinigung-Taste.
- Die Sohle erschafft kochendes Wasser und Dampf und vertreibt alle die Verunreinigungen.
- Wiederholen Sie diesen Schritt, wenn nötig.

Ratschläge: Führen Sie die Selbstreinigung einmal alle zwei Wochen. Falls viel Kalk es gibt,



reinigen Sie häufiger.

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

Das Bügeleisen wird sich automatisch ausschalten, wenn Sie es horizontal während 25 Sekunden oder vertikal während 8 Minuten stellen. Das Gerät wird sechs Pfiffe machen und die LED-Anzeige wird sich in Rot erleuchten, wenn das Bügeleisen sich ausgeschaltet hat. Um das Bügeleisen erneut aufzuwärmen, erhöhen oder bewegen Sie das Bügeleisen leicht.

Um das Bügeleisen erneut aufzuwärmen:






1. Erhöhen oder bewegen Sie das Bügeleisen leicht.
2. Die LED-Anzeige wird in Blau erleuchten, wenn es vorbereitet ist.

ANTITROPFFUNKTION

- Diese Funktion vermeidet automatisch Verschütten von Wasser, wenn das Bügeleisen nicht warm ist.
- Es ist möglich, dass das Antitropfsystem ein Klick macht, besonders beim Aufwärmen oder Abkühlen. Dieses Geräusch ist normal und zeigt, dass das System richtig funktioniert.

ANTI-KALK-SYSTEM

- Dieses System wurde entworfen, um Kalkbildung beim Bügeleisen zu verringern und die Lebensdauer des Bügeleisens zu verlängern.

VORSICHT:  Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Artikel nicht gebügelt sein kann.		
Aufgaben auf dem Etikett	Art von Stoff	Temperaturregler
	Nylon/synthetisch	 MÍN. MÁX.
	Wolle/Seide	
	Baumwolle	
	Leinen	

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose, leeren Sie den Wassertank und lassen Sie es abkühlen.
- Falls den Stoff zur Sohle geklebt hat, verwenden Sie ein feuchtes Tuch und Essig zur

Reinigung.

- Verwenden Sie niemals Schwämme, Pulver oder Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Wenn Kalk die Löcher des Dampfauslaß blockiert, verwenden Sie einen Zahnstocher.
- Stellen Sie das Bügeleisen vertikal auf der Abstellfläche, um die Sohle beim Lagern zu schützen.

6. PROBLEMLÖSUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Es gibt zu viele oder zu wenige Wärme.	Der Temperaturregler befindet sich nicht in einer richtigen Position oder das Gerät ist ausgeschaltet.	Wählen Sie den richtigen Temperatur-Modus.
Es gibt kein Dampf oder tröpfelt.	Der Temperaturregler befindet sich in Position MIN.	
Der Dampfstoß oder das vertikale Bügeleisen funktionieren nicht richtig.	Der Dampfstoß wurde zu viele Male eine kurze Zeit benutzt. Das Bügeleisen ist nicht warm.	Bügeln Sie weiter vertikal und warten Sie einige Minute, bevor Sie diese vertikale Funktion des Dampfstoß erneut verwenden.
Die Sohle tröpfelt.	Das Bügeleisen ist nicht heiß genug.	Drücken Sie die Dampf-Taste nur, wenn die Betriebs-Beleuchtung ausgeschaltet ist.
	Die Wassermenge übersteigt die MAX-Markierung.	Leeren Sie das restliche Wasser aus.
Es gibt weniger Dampf.	Die Löcher von Dampfauslass sind blockiert.	Reinigen Sie die Löcher mit destilliertem Wasser.
	Nicht genügend Wasser im Wassertank.	Fügen Sie Wasser ins Wassertank.
Spray funktioniert nicht richtig.	Nicht genügend Druck oder Luft innerhalb.	Drücken Sie auf dem Sprayauslass manuell und drücken Sie auf der Spray-Taste mehrmals.



7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: 3D ForceAnodized 850 i-Pump

Produktreferenz: 05104

3100 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für

die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 963210728**.



2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per future consultazioni o per nuovi utenti.

- Assicurarsi che il voltaggio della rete coincida con il voltaggio specificato sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa abbia la messa a terra.
- Non lasciare l'apparecchio senza supervisione quando è caldo, collegato o sull'asse da stiro.
- Collocare e appoggiare il dispositivo su di una superficie piana e stabile.
- Non mettere in funzione il prodotto se è caduto, se presenta danni visibili e se sgocciola.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare o spostare il dispositivo, tirare dalla spina.
- Non torcere, piegare, tirare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo dai bordi affilati e dalle fonti di calore. Non permettere che il cavo entri a contatto con superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga dal bordo della superficie di lavoro o dal ripiano.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in altri liquidi, né esporre le connessioni elettriche all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presentasse danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec così da evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Evitare di entrare a contatto con il vapore generato dal ferro da stiro. La temperatura del vapore è molto alta e può causare ustioni o altri danni.
- Non utilizzare acqua chimicamente decalcificata. Si raccomanda di usare acqua distillata.
- Scollegare il ferro da stiro dalla presa di corrente quando inutilizzato o quando si riempie o si svuota l'acqua.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini di età compresa tra 0 e 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini con 8 anni di età o più grandi solo se continuamente sorvegliati.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali, mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e discernimento solo se sorvegliati, oppure se aventi ricevuto istruzioni circa un uso sicuro dell'apparecchio, comprendendo i rischi che questo implica.
- Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con il prodotto. È necessaria una stretta sorveglianza se il prodotto è in uso vicino a dei bambini, o da loro stessi usato.

3. PRIMA DELL'USO

Avviso: alcune parti del ferro da stiro sono state leggermente lubrificate, il che potrebbe causare una lieve emissione di fumo durante il primo uso. Il fumo sparirà in poco tempo.

1. Estrarre il prodotto dalla cassa.
2. Togliere il materiale dell'imballaggio, gli adesivi e la protezione della piastra.
3. Pulire la piastra con un panno morbido.

4. FUNZIONAMENTO

RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

1. Scollegare la piastra prima di riempire il serbatoio dell'acqua.
2. Girare il selettore della temperatura sulla posizione minimo.
3. Appoggiare il ferro da stiro sulla sua base d'appoggio, inclinarla in avanti di 45° e riempire il serbatoio dell'acqua fino al segno max.
4. È possibile utilizzare acqua del rubinetto, in caso fosse molto dura, utilizzare acqua distillata. Non usare acqua decalcificata né profumata.

STIRATURA VERTICALE

1. Assicurarsi che vi sia acqua a sufficienza nel serbatoio dell'acqua.
2. Collocare il ferro da stiro in posizione verticale appoggiato alla sua base d'appoggio e connetterlo alla presa di corrente.
3. Scegliere la modalità di temperatura massima e il selettore del vapore al massimo.
4. Prendere il ferro da stiro in posizione verticale e premere il tasto del colpo di vapore, la piastra emetterà un vapore intenso.

STIRATURA A SECCO

1. Girare il selettore del vapore fino alla posizione "0" (senza vapore).
2. Selezionare la temperatura appropriata a seconda del tipo di tessuto.

STIRATURA A VAPORE

1. Scollegare il ferro da stiro e riempirlo d'acqua.
2. Collegare la piastra alla presa di corrente.
3. Selezionare il selettore della temperatura a seconda del tipo di tessuto da stirare.
4. La luce blu significa che la piastra si sta scaldando e la luce rossa che il ferro da stiro è pronto per essere usato.
5. Al termine, selezionare OFF e scollegare il dispositivo dalla presa di corrente.

AVVERTENZA: utilizzando la piastra con la luce led blu, la piastra potrebbe sgocciolare per non avere ancora raggiunto la temperatura ottimale.

AVVERTENZA: il ferro da stiro emetterà vapore continuo quando sarà in posizione orizzontale.



È possibile fermare il flusso continuo del vapore mettendo il ferro da stiro in posizione verticale. È possibile utilizzare la funzione vapore solamente con il ferro da stiro a temperatura medio/alta. Se la temperatura selezionata fosse bassa, è possibile che la piastra sgoccioli.



COLPO DI VAPORE

Al premere il tasto del colpo di vapore, la piastra emetterà un colpo di vapore intenso. Questa funzione si può attivare unicamente durante la fase di stiratura ad alta temperatura.

Avviso: per evitare che la piastra goccioli, non tenere premuto il tasto del colpo di vapore per più di 5 secondi.

Avviso: al fine di eseguire un colpo di vapore ottimale, non premere il tasto per più di 3 volte consecutive per evitare che la piastra si raffreddi.

SENSORE TOUCH

Il ferro da stiro è dotato di un sensore tattile sul manico. Per motivi di sicurezza, il ferro da stiro emetterà vapore in modo continuo solo quando sarà tenuto dal manico in posizione orizzontale.

POMPA GENERATRICE DI PRESSIONE

Il ferro da stiro è dotato di una pompa a pressione per generare il vapore massimo ed eliminare le pieghe più difficili. Per attivarla, premere una volta il tasto i-PUMP situato nella parte superiore. Mentre è in funzione, la luce led s'illuminerà ed emetterà un suono lieve. Per disattivarla, premere di nuovo il tasto e attendere che la luce si spenga.



SPRAY

- La funzione spray si può utilizzare a qualsiasi temperatura durante la stiratura a vapore o a secco, sempre se il serbatoio dell'acqua è pieno.

AUTO-PULIZA

- Assicurarsi che il dispositivo sia scollegato.
- Girare il selettore del vapore sulla posizione "0".
- Riempire il serbatoio dell'acqua fino al segno massimo e chiuderlo.
- Scegliere la modalità della temperatura al massimo.
- Collegare il dispositivo alla presa di corrente.
- Scollegare il dispositivo quando si spegne l'indicatore luminoso.
- Prendere il ferro da stiro in posizione orizzontale, portare il selettore del vapore al massimo e premere il tasto dell'auto-pulizia.
- La piastra emetterà acqua bollente e vapore, espellendo tutte le impurità.
- Ripetere questo procedimento se fosse necessario.

Consiglio: eseguire un ciclo di auto-pulizia una volta ogni 2 settimane. In caso si trovasse una quantità eccessiva di calcare, eseguire l'auto-pulizia più spesso.

FUNZIONE AUTO-SPEGNIMENTO





Il ferro da stiro si spegnerà in modo automatico una volta collocato e tenuto fermo in posizione orizzontale durante 25 secondi o in posizione verticale durante 8 minuti. A indicare che il ferro da stiro è spento, il dispositivo emetterà 6 suoni e la luce LED s'illuminerà di rosso e lampeggerà. Per scaldare il ferro da stiro di nuovo, alzare o muovere leggermente il ferro da stiro.

FUNZIONE ANTI-GOCCIA

- Questa funzione previene in modo automatico che sgoccioli acqua quando la piastra non è abbastanza calda.
- Durante l'uso, è possibile che il sistema anti-goccia emetta un "clac", specialmente durante il riscaldamento o il raffreddamento. Questo suono è normale e indica che il sistema sta funzionando correttamente.

SISTEMA ANTICALCARE

- Questo sistema è stato progettato per ridurre la formazione di calcare durante la fase di stiratura e per allungare la vita utile del ferro da stiro.

PRECAUZIONE:  Questo simbolo sull'etichetta significa che non si può stirare questo articolo.		
Indicazioni sull'etichetta	Tipo di tessuto	Selettore della temperatura
	Nylon/sintetico	
	Lana/seta	
	Cotone	
	Lino	

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Dopo ogni uso, spegnere il dispositivo, scollegarlo dalla presa di corrente, svuotare il serbatoio dell'acqua e lasciare che si raffreddi completamente.
- In caso un tessuto restasse attaccato alla piastra, utilizzare un panno umido e dell'aceto per toglierlo.
- Non utilizzare spugne, detersivi in polvere o prodotti di pulizia abrasivi per pulire il



prodotto.

- Se il calcare sta bloccando i fori di uscita del vapore, usare uno stuzzicadenti per liberarli.
- Collocare il ferro da stiro in posizione verticale appoggiato alla sua base d'appoggio per proteggere la piastra mentre è custodita.

6. SOLUZIONI DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Troppo o troppo poco calore.	Il selettore della temperatura non è in una posizione adeguata o il dispositivo è scollegato.	Selezionare la corretta modalità della temperatura.
Non esce vapore o sgocciola.	Il selettore della temperatura è in posizione Min.	
Il colpo di vapore o la stiratura verticale non funzionano correttamente.	La funzione colpo di vapore è stata utilizzata troppe volte in un lasso di tempo troppo corto. La piastra non è sufficientemente calda.	Continuare stirando in posizione orizzontale e aspettare qualche minuto prima di utilizzare di nuovo la funzione verticale colpo di vapore.
Sgocciola acqua dalla piastra.	La piastra non è sufficientemente calda.	Aspettare che l'indicatore luminoso sia rosso.
	La quantità di acqua supera il segno Max.	Svuotare l'acqua restante.
Emette poco vapore.	I fori di uscita del vapore sono bloccati.	Pulire i fori con acqua distillata.
	C'è poca acqua nel serbatoio.	Aggiungere acqua nel serbatoio.
Lo spray non funziona correttamente.	Non c'è sufficiente pressione o aria all'interno.	Premere manualmente l'uscita dello spray dell'acqua e premere il tasto spray varie volte di seguito.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: 3D ForceAnodized 850 i-Pump

Referenza del prodotto: 05104

3100 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Made in China | Disegnato in Spagna

8. RICICLAGGIO DEGLI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE circa i Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti. Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possano avere sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del contenitore crocettato le ricorda i suoi obblighi nel liberarsi di questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta, prima di gettarlo, ed essere eliminata separatamente, come un rifiuto di diversa categoria.

Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici e/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

9. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva la fattura d'acquisto per poi inviarla, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, così come indicato in questo manuale d'istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desiderasse ottenere delle informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: **+34 96 32 10 728**.



2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções de segurança atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

- Certifique-se de que a voltagem de rede coincida com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha terra.
- Não deixe o produto sem supervisão enquanto estiver quente ou na tábua de engomar.
- Coloque e apoie o produto sobre uma superfície plana e estável.
- Não ponha o dispositivo em funcionamento se tiver caído, se mostra danos visíveis ou de deita gotas.
- Não puxe pelo cabo de alimentação para desconectar ou mudar o produto de lugar, puxe pela ficha.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe que o cabo se aproxime da superfície de funcionamento do aparelho.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte do produto em água ou qualquer outro líquido, nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada e ligar o produto.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresenta danos, deve ser reparado pelo Serviço de assistência Técnica de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Evite entrar em contacto com o vapor criado pelo ferro de engomar. A temperatura do vapor é muito alta e pode causar queimaduras e outros danos.
- Não use água calcificada nem perfumada. É recomendável usar água destilada.
- Desconecte o ferro da fonte de alimentação ao encher ou esvaziar a água quando estiver a ser usada.
- O aparelho não deve ser usado por crianças desde 0 até 8 anos. Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade se estão continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência se estiverem sob supervisão ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças para assegurar que não brinquem com o produto. É necessário dar uma supervisão estrita se o produto estiver em uso perto de crianças.

3. ANTES DE USAR

Aviso: algumas partes do ferro de engomar foram ligeiramente lubrificadas, o que pode causar que faça um leve fumo ao ligar pela primeira vez. O fumo deixará de sair depois de pouco tempo.

1. Tire o produto da caixa.
2. Retire o material da embalagem, os autocolantes e os adesivos de proteção da sola.
3. Limpe a sola do ferro com um pano suave.

4. FUNCIONAMENTO

ENCHER O DEPÓSITO DE ÁGUA

1. Desconecte da corrente elétrica o ferro antes de encher o depósito de água.
2. Gire o seletor de temperatura à posição de mínimo.
3. Apoie o ferro de engomar na sua própria base, incline para frente 45° e encha o depósito de água até à marca Max.
4. Pode utilizar água da torneira, em caso de que seja muito dura, utilize água destilada. Não use água descalcificada quimicamente nem perfumada.

ENGOMADO VERTICAL

1. Certifique-se de que há suficiente água no depósito.
2. Coloque o ferro em posição vertical apoiada sobre a base numa superfície apta, conecte à corrente elétrica.
3. Escolha o modo de temperatura máximo e o seletor de vapor máximo.
4. Ponha o ferro na posição vertical e pressione o botão de jato de vapor, a sola emitirá um vapor intenso.

ENGOMAR A SECO

- Selecione a temperatura apropriada segundo o tipo de tecido.

ENGOMAR COM VAOR

1. Desconecte o ferro de engomar e encha com água.
2. Conecte o ferro de engomar à corrente elétrica.
3. Selecione a temperatura segundo o tipo de tecido a engomar.
4. A luz azul significa que a sola está a aquecer e a luz vermelha que o ferro está pronto para uso.
5. Ao finalizar, seleccione OFF e desconecte o ferro da corrente elétrica.

ADVERTÊNCIA: ao utilizar o ferro de engomar antes de que o indicador luminoso se apague, a sola poderá soltar gotas ao não ter alcançado a temperatura ideal.

ADVERTÊNCIA: o ferro só emitirá vapor contínuo quando estiver na posição horizontal. Pode parar o fluxo contínuo de vapor pondo o ferro na posição vertical.



Unicamente poderá ativar a função de vapor ao utilizar o ferro à temperatura média/alta. Se a temperatura selecionada for baixa, é possível que deite gotas através da sola.



JATO DE VAPOR

Ao pressionar o botão de jato de vapor, a sola emite um vapor intenso. Esta função só se pode ativar durante processos de engomar de alta temperatura.

Aviso: para evitar que a sola deite gotas, mantenha pressionado o botão de jato de vapor durante 5 segundos.

Aviso: com o fim de obter um bom golpe de calor, não pressione o botão mais de 3 vezes seguidas para evitar que o ferro se arrefeça.



SPRAY

- A função de spray pode ser utilizada a qualquer temperatura durante o uso com vapor ou em seco, sempre que o depósito de água estiver cheio.

SENSOR TÁCTIL

O ferro contém um sensor tátil na asa. Por motivos de segurança, só emitirá vapor de forma contínua quando segurar na asa na posição horizontal.

BOMBA GENERADORA DE PRESIÓN

O ferro dispõe de uma bomba de pressão para gerar o máximo vapor e eliminar as rugas mais difíceis. Para ativar, pressione uma vez o botão i-PUMP situado na parte superior. Enquanto estiver em funcionamento a luz led se iluminará e emitirá um ligeiro som. Para desativar, pulse do novo botão e espere a que se apague a luz.

AUTOLIMPEZA

- Certifique-se de que o produto está desconectado.
- Encha o depósito de água até à marca de máximo e feche.
- Gire o seletor de temperatura ao máximo.
- Conecte o ferro à corrente elétrica.
- Desconecte o dispositivo quando se apague o indicador luminoso.
- Ponha o ferro na posição horizontal, leve o jato de vapor ao máximo e pressione o botão de autolimpeza.
- A sola emitirá água a ferver e vapor, expulsando todas as impurezas.
- Repita este processo se for necessário.

Conselho: leve a cabo o ciclo de limpeza uma vez a cada duas semanas. Em caso de observar

uma quantidade excessiva de cal, limpe mais vezes.

FUNÇÃO DESLIGAR AUTOMÁTICO





O ferro desligará de forma automática ao colocar e quando se mantiver quieta na posição horizontal durante 25 segundos ou em posição vertical durante 8 minutos. Para indicar que o ferro se tenha apagado, o dispositivo emitirá 6 "bips" e a luz LED se iluminará de cor vermelho a piscar.

FUNÇÃO ANTIGOTAS

- Esta função previne de forma automática que se derrame água quando o ferro não estiver suficientemente quente.
- Durante o uso, é possível que o sistema anti gotas emita um "clic" especialmente durante o pré-aquecimento ou o arrefecimento. Este alarme é totalmente normal e indica que o sistema está a funcionar corretamente.

SISTEMA ANTICAL

- Este sistema está desenhado para reduzir a formação de cal enquanto engoma e para aumentar a vida útil do ferro.

PRECAUÇÃO:  Este símbolo na etiqueta significa que este artigo não se pode engomar.		
Indicações na etiqueta	Tipo de tecido	Seletor de temperatura
	Nylon/Sintético	
	Lã/Seda	
	Algodão	
	Linho	

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Depois de cada uso, desligue o produto, desconecte da corrente elétrica, esvazie o depósito de água e deixe que arrefeça por completo.
- E caso de que algum tecido tenha ficado aderido à sola, utilize um pano húmido e vinagre para retirar.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar tanto o produto como os seus acessórios.
- Se a cal bloqueia os buracos de saída de vapor, use um palito para desbloquear.

- Coloque o ferro na posição vertical apoiado na base de apoio para proteger a sola enquanto estiver guardado.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
Demasiado ou muito pouco calor.	O seletor de temperatura não está na posição adequada ou o dispositivo está desconectado.	Selecione o modo de temperatura correto
Não sai vapor ou saem gotas.	Gire o seletor de temperatura para a posição de mínimo.	
O jato de vapor ou o engomado vertical não funcionam.	A função de jato de vapor foi utilizada demasiadas vezes num período muito curto de tempo. O ferro de engomar não está suficientemente quente.	Continue a engomar na posição horizontal e espere uns minutos antes de utilizar a função vertical de jato de vapor outra vez.
Espere a que o indicador luminoso fique vermelho	O ferro de engomar não está suficientemente quente.	Espere a que o indicador luminoso fique vermelho
	A quantidade de água excede a marca de Max.	Esvazie a água restante.
Emite pouco vapor.	Os orifícios de saída de vapor estão bloqueados.	Limpe os orifícios com água destilada.
	Há pouca água no depósito.	Adicione água no depósito.
O spray não funciona corretamente.	Não há suficiente pressão ou ar no interior.	Pressione a saída de spray de água manualmente e pressione o botão de spray várias vezes seguidas.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: 3D ForceAnodized 850 i-Pump

Referência do produto: 05104

3100 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Feito na China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, de esta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e meio ambiente.

O símbolo de contentor riscado recorda a sua obrigação de descarta este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser descartada e ser tratada como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

9. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.
- Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+ 34 96 321 07 28**.



www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain